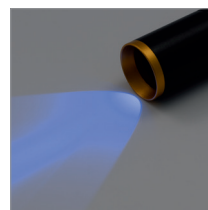


5474



Lampe torche UV

UV-Taschenlampe

UV torch

Linterna UV



Ø 22 x 107 mm



55 g



BERGEON
 SELECTED

1. Introduction

Cette lampe torche UV est destinée au contrôle des huiles fluorescentes, à la détection des poussières et à des usages de collection, notamment la réactivation du Super-LumiNova et l'authentification d'objets.

2. Précautions

Ne jamais regarder directement la source lumineuse.

Usage réservé aux professionnels.

Ne pas utiliser plus de 5 heures en continu.

Tenir hors de portée des enfants.

Ne pas exposer à l'eau, à l'humidité ou au feu.

3. Description du produit

3.1. Contenu de la livraison

Boîte– Lampe torche UV – Câble USB/Micro-USB – Mode d'emploi

3.2. Présentation de l'appareil

Lampe torche compacte en alliage d'aluminium, équipée d'une LED UV avec filtre noir.

Le bouton de commande est situé à l'arrière de l'appareil.

La batterie est rechargeable par USB.

3.3. Caractéristiques

Matériau : Alliage d'aluminium

Dimensions : Ø 22 x 107 mm

Poids : 55 g

Type de LED : 3 W UV avec filtre noir

Longueur d'onde : 365 nm (UV), lumière bleu-violet

Intensités lumineuses : 2

Distance d'éclairage : jusqu'à 5 m

Batterie : intégrée, 800 mAh

Recharge : USB

3.4. Conformité CE

Cet appareil répond aux exigences du marquage CE sur la base des directives de l'UE (CE/CEE). Les détails figurent dans la déclaration de conformité de l'UE, qui est disponible auprès du fabricant.

4. Fonctionnement

Appuyer sur le bouton situé à l'arrière de la lampe pour l'allumer. Les pressions successives permettent de changer l'intensité lumineuse.

Appuyer sur le bouton jusqu'à l'extinction complète de la lampe.

Brancher le câble USB à la lampe et à une source d'alimentation USB. Recharger après chaque utilisation.

5. Dépannage

La lampe ne s'allume pas : recharger pendant environ 1 heure.

Le bouton ne répond pas : appuyer plusieurs fois pour rétablir le contact.

1. Einführung

Diese UV-Taschenlampe dient zur Überprüfung fluoreszierender Öle, zur Stauberkennung und für Sammlerzwecke, insbesondere zur Reaktivierung von Super-LumiNova und zur Echtheitsprüfung von Gegenständen.

2. Vorsichtsmaßnahmen

Blicken Sie niemals direkt in die Lichtquelle.

Nur für den professionellen Gebrauch.

Nicht länger als 5 Stunden ununterbrochen verwenden.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Nicht Wasser, Feuchtigkeit oder Feuer aussetzen.

3. Produktbeschreibung

3.1. Lieferumfang

Box – UV-Taschenlampe – USB-/Micro-USB-Kabel – Bedienungsanleitung

3.2. Vorstellung des Geräts

Kompakte Taschenlampe aus Aluminiumlegierung, ausgestattet mit einer UV-LED mit Schwarzfilter.

Der Bedienknopf befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

Der Akku ist über USB wiederaufladbar.

3.3. Eigenschaften

Material: Aluminiumlegierung

Abmessungen: Ø 22 x 107 mm

Gewicht: 55 g

LED-Typ: 3 W UV mit Schwarzfilter

Wellenlänge: 365 nm (UV), blau-violettes Licht

Lichtintensitäten: 2

Beleuchtungsreichweite: bis zu 5 m

Akku: integriert, 800 mAh

Aufladen: USB

3.4. CE-Konformität

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der CE-Kennzeichnung auf der Grundlage der EU-Richtlinien (CE/EWG). Einzelheiten sind in der EU-Konformitätserklärung aufgeführt, die beim Hersteller erhältlich ist.

4. Funktionsweise

Drücken Sie die Taste auf der Rückseite der Lampe, um sie einzuschalten. Durch wiederholtes Drücken können Sie die Lichtintensität verändern.

Drücken Sie die Taste, bis die Lampe vollständig erlischt.

Schließen Sie das USB-Kabel an die Lampe und eine USB-Stromquelle an. Laden Sie die Lampe nach jedem Gebrauch auf.

5. Fehlerbehebung

Die Lampe schaltet sich nicht ein: Laden Sie sie etwa 1 Stunde lang auf.

Der Knopf reagiert nicht: Drücken Sie mehrmals darauf, um den Kontakt wiederherzustellen.

1. Introduction

This UV torch is designed for checking fluorescent oils, detecting dust and for collector's items, in particular for reactivating Super-LumiNova and authenticating objects.

2. Precautions

Never look directly at the light source.

For professional use only.

Do not use for more than 5 hours continuously.

Keep out of reach of children.

Do not expose to water, moisture or fire.

3. Product description

3.1. Contents of delivery

Box – UV torch – USB/Micro-USB cable – User manual

3.2. Presentation of the device

Compact aluminium alloy torch, equipped with a UV LED with black filter.

The control button is located on the back of the device.

The battery is rechargeable via USB.

3.3. Specifications

Material: Aluminium alloy

Dimensions: Ø 22 x 107 mm

Weight: 55 g

LED type: 3 W UV with black filter

Wavelength: 365 nm (UV), blue-violet light

Light intensities: 2

Lighting distance: up to 5 m

Battery: built-in, 800 mAh

Recharging: USB

3.4. CE compliance

This device meets the requirements for CE marking based on EU directives (CE/EEC). Details can be found in the EU declaration of conformity, which is available from the manufacturer.

4. Operation

Press the button on the back of the lamp to turn it on. Pressing the button repeatedly will change the light intensity.

Press the button until the lamp turns off completely.

Connect the USB cable to the lamp and a USB power source. Recharge after each use.

5. Troubleshooting

The lamp does not turn on: recharge for about 1 hour.

The button does not respond: press several times to restore contact.

1. Introducción

Esta linterna UV está diseñada para controlar aceites fluorescentes, detectar polvo y para usos de coleccionismo, en particular la reactivación de Super-LumiNova y la autenticación de objetos.

2. Precauciones

No mire nunca directamente a la fuente de luz.

Uso reservado a profesionales.

No utilice durante más de 5 horas seguidas.

Mantener fuera del alcance de los niños.

No exponer al agua, la humedad o el fuego.

3. Descripción del producto

3.1. Contenido del envío

Caja – Linterna UV – Cable USB/Micro-USB – Manual de instrucciones

3.2. Presentación del dispositivo

Linterna compacta de aleación de aluminio, equipada con un LED UV con filtro negro.

El botón de control se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

La batería es recargable por USB.

3.3. Características

Material: aleación de aluminio

Dimensiones: Ø 22 x 107 mm

Peso: 55 g

Tipo de LED: 3 W UV con filtro negro

Longitud de onda: 365 nm (UV), luz azul-violeta

Intensidades luminosas: 2

Distancia de iluminación: hasta 5 m

Batería: integrada, 800 mAh

Recarga: USB

3.4. Conformidad CE

Este dispositivo cumple los requisitos del marcado CE según las directivas de la UE (CE/CEE). Los detalles figuran en la declaración de conformidad de la UE, que puede solicitarse al fabricante.

4. Funcionamiento

Pulse el botón situado en la parte posterior de la linterna para encenderla. Al pulsarlo varias veces se puede cambiar la intensidad luminosa.

Pulse el botón hasta que la linterna se apague por completo.

Conecte el cable USB a la linterna y a una fuente de alimentación USB. Recargue después de cada uso.

5. Solución de problemas

La linterna no se enciende: recárguela durante aproximadamente 1 hora.

El botón no responde: presione varias veces para restablecer el contacto.



7. Mise au rebut / traitement des déchets

Entsorgung / Abfallbehandlung

Disposal / waste treatment

Eliminación / tratamiento de residuos



Éliminer l'appareil en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales et internationales. Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

Entsorgen Sie das Gerät in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften. Es darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Dispose of the appliance in accordance with all local, regional, national and international regulations. It must not be disposed of with household waste.

Elimine el aparato de acuerdo con la normativa local, regional, nacional e internacional. No debe desecharse con la basura doméstica.

8. Coordonnées du fabricant / distributeur

Angaben zum Hersteller / Vertreiber

Manufacturer's / distributor's contact

Contacto del fabricante / distribuidor

Bergeon SA

Allée des Défricheurs 4a
2300 La Chaux-de-Fonds
Switzerland

Tel. +41 32 933 60 00
info@bergeon.ch